

### Symbols Used on Labeling

Auf der Verpackung verwendete Symbole  
Symboles utilisés sur l'étiquetage  
Simboli usati sull'etichetta  
Símbolos utilizados en las etiquetas  
Símbolos utilizados na embalagem  
Op de etiketten gebruikte symbolen  
Tarroissa käytetyt symbolit  
Symboler som används på etiketter



#### Authorized Representative in the European Community

Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft  
Mandataire dans la Communauté européenne  
Mandatario nella Comunità Europea  
Representante autorizado en la Comunidad Europea  
Representante autorizado na União Europeia  
Erkend vertegenwoordiger in de Europese Unie  
Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä  
Auktoriserad EU-representant



#### Use by - year & month

Verwendbar bis Jahr und Monat  
À utiliser avant 1e (mois/année)  
Da usarsi entro anno e mese  
Caduca - año y mes  
Utilizar por - ano e mês  
Houdbaar tot jaar en maand  
Käytettävä ennen - vuosi ja kuukausi  
Använd senast - år och månad



#### Lot number

Chargenbezeichnung  
No. de lot  
Numero di lotto  
Número de lote  
Número de lote  
Chargennummer  
Eränumero  
Partinummer



#### Quantity

Quantität  
Quantité  
Quantità  
Cantidad  
Quantidade  
Aantal  
Määrä  
Antal



#### Sterile unless the package is damaged or open. Method of sterilization - EO

Steril, solange die Verpackung ungeöffnet und unbeschädigt ist. Sterilisationsmethode - EO  
Produit stérile si l'emballage n'a pas été ouvert ou endommagé. Méthode de stérilisation - EO  
Il prodotto è sterile se la confezione non è aperta o danneggiata. Metodo di sterilizzazione - EO  
Esteril mientras el envase no sea abierto o dañado. Método de esterilización - EO  
Estéril a não ser que a embalagem esteja danificada ou aberta. Método de esterilização - EO  
Steriel tenzij de verpakking is beschadigd of geopend. Sterilisatiemethode - EO  
Steriili, jos pakkaus on vaurioitumaton ja avaamaton. Sterilointimenetelmä - etyleenioksiidi  
Steril om förpackningen är oskadad och obruten. Steriliseringsmetod - etylenoxid



#### See instructions for use

Bitte Gebrauchsanweisung beachten  
Lire attentivement la notice d'utilisation  
Leggere attentamente il foglio illustrativo  
Ver instrucciones de uso  
Consultar instruções de utilização  
Zie gebruiksaanwijzing  
Lue käyttöohjeet  
Se bruksanvisningen



#### Non sterile

Nicht steril  
Non stérile  
Non sterile  
No estéril  
Não estéril  
Niet steriel  
Ei steriili  
Icke steril



#### Sterile unless the package is damaged or open. Method of sterilization - gamma radiation

Steril, solange die Verpackung ungeöffnet und unbeschädigt ist. Sterilisationsmethode - Bestrahlung  
Produit stérile si l'emballage n'a pas été ouvert ou endommagé. Méthode de stérilisation - irradiation  
Il prodotto è sterile se la confezione non è aperta o danneggiata. Metodo di sterilizzazione - Raggi Gamma  
Esteril mientras el envase no sea abierto o dañado. Método de esterilización - irradiación  
Estéril a não ser que a embalagem esteja danificada ou aberta. Método de esterilização - radiação gama  
Steriel tenzij de verpakking is beschadigd of geopend. Sterilisatiemethode - gammastraling  
Steriili, jos pakkaus on vaurioitumaton ja avaamaton. Sterilointimenetelmä - gammasträily  
Steril om förpackningen är oskadad och obruten. Steriliseringsmetod - gammastrålning



#### Storage Temperature Range

Lagertemperatur  
La Portée de Température d'emmagasinage  
Gamma Di Temperature Di Immagazzinaggio  
Temperaturas de Almacenamiento  
Intervalo de temperatura de conservação  
Bereik opslagtemperatuur  
Varastolämpötilan vaihtelurajat  
Förvaringstemperatur



#### Manufacturer

Hersteller  
Fabricant  
Produttore  
Fabricante  
Fabricante  
Valmistaja  
Tillverkare



#### The product meets the essential requirements of Medical Device Directive 93/42 EEC.

Das Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie des Rates über Medizinprodukte 93/42/EWG.  
Ce produit est conforme aux exigences de la directive sur les dispositifs médicaux CEE 93/42.  
Il prodotto è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva CEE 93/42 sui Dispositivi Medici.  
Este producto cumple con las normas básicas de la Directiva de productos médicos, 93/42 CEE.  
O produto cumpre os requisitos essenciais da Directiva de Dispositivos Médicos 93/42 EEC.  
Het product voldoet aan de belangrijkste vereisten van de richtlijn voor medische hulpmiddelen 93/42 EEC.  
Tuote on lääkinällisiä laitteita koskevan direktiivin 93/42/EY olennaisten vaatimusten mukainen.  
Produkten uppfyller de väsentliga kraven i direktivet 93/42/EEC för medicintekniska produkter.



#### Manufacture Date

Herstellungsdatum  
Date de fabrication  
Data di produzione  
Fecha de fabricación  
Data de fabrico  
Datum van vervaardiging  
Valmistuspäivä  
Tillverkningsdatum



#### Electronic Waste

Elektronischer Abfall  
Déchet électronique  
Rifiuti elettronici  
Desperdicio electrónico  
Resíduos electrónicos  
Elektronisch afval  
Elektroniikkaromu  
Elektroniskt avfall



#### Caution: Federal law (USA) restricts this device to sale by or on the order of a physician.

ACHTUNG: Gemäß der gesetzlichen Bestimmungen (USA) darf dieses Produkt nur durch einen Arzt oder auf Grund einer ärztlichen Verordnung verkauft werden.  
Mise en garde : la loi fédérale des états-unis limite la vente de ce dispositif par un médecin ou sur l'ordonnance d'un médecin.  
Attenzione: le leggi federali (usa) autorizzano la vendita di questo dispositivo esclusivamente da parte di un medico o dietro sua prescrizione.  
Precaución: la ley federal (estados unidos) restringe la venta de este aparato a médicos, o bajo las órdenes de éstos.  
Atenção: A legislação federal (EUA) restringe a venda deste dispositivo a médicos ou mediante receita médica.  
Cave: De federale wetgeving van de Verenigde Staten staat de verkoop van dit product alleen toe door of op voorschrift van een arts.  
Huomio: USA:n liittovaltion laki sallii tämän laitteen myynnin vain lääkärin toimesta tai määräyksestä.  
Var försiktig: Enligt federal lag (USA) får denna produkt endast säljas av eller på ordination av läkare.



#### Serial Number

Serienummer  
Número de série  
Numero di serie  
Número de serie  
Número de série  
Serienummer  
Sarjanumero  
Serienummer